(Rättsakter som antagits med tillämpning av avdelning V i fördraget om Europeiska unionen)

RÅDETS BESLUT 2006/718/GUSP

av den 23 oktober 2006

om genomförande av gemensam ståndpunkt 2006/276/GUSP om restriktiva åtgärder mot vissa tjänstemän i Vitryssland

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av gemensam ståndpunkt 2006/276/GUSP av den 10 april 2006 om restriktiva åtgärder mot vissa tjänstemän i Vitryssland ([1]), särskilt artikel 2 jämförd med artikel 23.2 andra strecksatsen i fördraget om Europeiska unionen, och

av följande skäl:

(1) Den 10 april 2006 antog rådet gemensam ståndpunkt 2006/276/GUSP, som bekräftade de befintliga restriktiva åtgärderna mot dem som bär ansvaret för åsidosättandet av internationella normer för genomförande av val vid presidentvalet i Vitryssland den 19 mars 2006 och för repressalierna mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen och de fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som är associerade med dem.

(2) Den 18 maj 2006 antog rådet gemensam ståndpunkt 2006/362/GUSP om ändring av gemensam ståndpunkt 2006/276/GUSP i syfte att frysa tillgångar och ekonomiska resurser för ovannämnda personer samt de fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som är associerade med dem.

(3) I enlighet med gemensam ståndpunkt 2006/276/GUSP har rådet sett över de restriktiva åtgärderna och mot bakgrund av den senaste tidens utveckling beslutat att ytterligare personer som är ansvariga för repressalierna mot det civila samhället och den demokratiska oppositionen bör ingå i målgruppen. Förteckningarna i bilagorna III och IV till gemensam ståndpunkt 2006/276/GUSP bör därför ändras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna III och IV till gemensam ståndpunkt 2006/276/GUSP skall ersättas med texten i bilagan till detta beslut.

Artikel 2

Detta beslut får verkan samma dag som det antas.

Artikel 3

Detta beslut skall offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Luxemburg den 23 oktober 2006.

På rådets vägnar
J.-E. ENESTAM
Ordförande

([1]) EUT L 101, 11.4.2006, s. 5. Den gemensamma ståndpunkten senast ändrad genom rådets gemensamma ståndpunkt 2006/362/GUSP (EUT L 134, 20.5.2006, s. 45).

BILAGA

”BILAGA III

Förteckning över de personer som avses i artikel 1.1 c

Namn (svensk translitterering)	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Födelsedatum	Födelseort	Adress	Passnummer	Tjänsteställning
Lukasjenko, Aleksandr Grigorjevitj (Lukasjenka Aljaksandr Ryhoravitj)	Лукашенка Аляксандр Рыгоравіч	ЛУКАШЕНКО Александр Григорьевич	30.8.1954	Kopys, länet Vitebsk (numera Vitsebsk)			President
Nevyglas Gennadij Nikolajevitj (Nevyhlas Henadz Mikalajevitj)	Невыглас Генадзь Мікалаевіч	НЕВЫГЛАС Геннадий Николаевич	11.2.1954	Parahonsk, länet Pinsk			Chef för presidentens kansli
Petkevitj Natalja Vladimirovna (Pjatkevitj Natallja Uladzimirauna)	Пяткевіч Наталля Уладзіміраўна	ПЕТКЕВИЧ Наталья Владимировна	24.10.1972	Minsk			Biträdande chef för presidentens kansli
Rubinov Anatolij Nikolajevitj (Rubinau Anatol Mikalajevitj)	Рубінаў Анатоль Мікалаевіч	РУБИНОВ Анатолий Николаевич	15.4.1939	Mogiljov (numera Mahiljou)			Biträdande chef med ansvar för medier och ideologiska frågor, presidentens kansli
Proleskovskij Oleg Vitoldovitj Praljaskouski Aleh Vitoldavitj,	Праляскоўскі Алег Вітольдавіч	ПРОЛЕСКОВСКИЙ Олег Витольдович	1.10.1963	Zagorsk (numera Sergijev Posad), Ryssland			Medarbetare samt chef för den centrala ideologiska avdelningen, presidentens kansli
Radkov Aleksandr Michajlovitj (Radzkou Aljaksandr Michajlavitj)	Радзькоў Аляксандр Міхайлавіч	РАДЬКОВ Александр Михайлович	1.7.1951	Votnja, distriktet Bychov (numera Bychau), länet Mogiljov (numera Mahiljou) (Votnya, Вотня Быховского района Могилевской области)			Utbildningsminister
Rusakevitj Vladimir Vasiljevitj (Rusakevitj Uladzimir Vasiljevitj)	Русакевіч Уладзімір Васільевіч	РУСАКЕВИЧ Владимир Васильевич	13.9.1947	Vygonosjtji (numera Vyhonosjtji), länet Brest (Vygonoshchi, Выгоношци, Брестская область)			Informationsminister
Golovanov Viktor Grigorjevitj Halavanau Viktar Ryhoravitj,	Галаванаў Віктар Рыгоравіч	ГОЛОВАНОВ Виктор Григорьевич	1952	Borisov (numera Barysou)			Justitieminister

Namn (svensk translitterering)	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Födelsedatum	Födelseort	Adress	Passnummer	Tjänsteställning
Zimovskij Aleksandr Leonidovitj (Zimouski Aljaksandr Leanidavitj)	Зімоўскі Аляксандр Леанідавіч	ЗИМОВСКИЙ Александр Леонидович	10.1.1961	Tyskland			Ledamot av parlamentets överhus Chef för det statliga radio- och TV-bolaget
Konoplev Vladimir Nikolajevitj (Kanapljou Uladzimir Mikalajevitj)	Канаплёў Уладзімір Мікалаевіч	КОНОПЛЕВ Владимир Николаевич	3.1.1954	Akulintsy, länet Mogiljov (mumera Mahiljou) (Akulintsy, д. Акулинцы Могилевского района)			Talman i parlamentets underhus
Tjerginets Nikolaj Ivanovitj (Tjarhinets Mikalaj Ivanavitj),	Чаргінец Мікалай Іванавіч	ЧЕРГИНЕЦ Николай Иванович	17.10.1937	Minsk			Ordförande i överhusets utrikesutskott
Kostjan Sergej Ivanovitj (Kastsian Siarhej Ivanavitj),	Касцян Сяргей Іванавіч	КОСТЯН Сергей Иванович	15.1.1941	Usochi, distriktet Klitjev (numera Krytjau), länet Mogiljov (numera Mahiljou) Усохи Кличевского района Могилевской области			Ordförande i underhusets utrikesutskott
Orda Michail Sergejevitj (Orda Michail Siarhejevitj)	Орда Міхаіл Сяргеевіч	ОРДА Михаил Сергеевич	28.9.1966	Djatlovo (numera Dzjatlava), länet Grodno (numera Hrodna) (Дятлово Гродненской области)			Ledamot av parlamentets överhus, ledare för Vitryska republikanska ungdomsförbundet (BRSM)
Lozovik Nikolaj Ivanovitj (Lazavik Mikalaj Ivanavitj)	Лазавік Мікалай Іванавіч	ЛОЗОВИК Николай Иванович	18.1.1951	Nevinjanij, distriktet Vilejka, länet Minsk (Невиняны Вилейского р-на Минской области)			Biträdande ordförande i den centrala valkommissionen
Miklasjevitj Pjotr Petrovitj (Miklasjevitj Pjotr Pjatrovitj)	Міклашэвіч Пётр Пятровіч	МИКЛАШЕВИЧ Петр Петрович	1954	Kosuta, länet Minsk (Косута Минской области)			Allmän åklagare
Slizjevskij Oleg Leonidovitj (Slizjeuski Aleh Leanidavitj)	Сліжэўскі Алег Леанідавіч	СЛИЖЕВСКИЙ Олег Леонидович					Chef för Avdelningen för sociala organisationer, partier och icke-statliga organisationer vid justitieministeriet

Namn (svensk translitterering)	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Födelsedatum	Födelseort	Adress	Passnummer	Tjänsteställning
Chariton Aleksandr (Charyton Aljaksandr)	Харытон Аляксандр	ХАРИТОН Александр					Rådgivare vid Avdelningen för sociala organisationer, partier och icke-statliga organisationer vid justitieministeriet
Smirnov Jevgenij Aleksandrovitj (Smirnou Jauhen Aljaksandravitj)	Смірноў Яўген Аляксандравіч	СМИРНОВ Евгений Александрович	15.3.1949	Länet Rjazan, Ryssland			Förste biträdande ordförande vid ekonomiska domstolen
Reutskaya Nadezjda Zalovna (Ravutskaja Nadzeja Zalauna)	Равуцкая Надзея Залаўна	РЕУТСКАЯ Надежда Заловна					Domare inom distriktet Moskva, Minsk
Trubnikov Nikolaj Aleksejevitj (Trubnikau Mikalaj Aljaksejevitj)	Трубнікаў Мікалай Аляксеевіч	ТРУБНИКОВ Николай Алексеевич					Domare inom Partizanskij-distriktet, Minsk
Kuprijanov Nikolaj Michajlovitj (Kupryjanau Mikalaj Michajlavitj)	Купрыянаў Мікалай Міхайлавіч	КУПРИЯНОВ Николай Михайлович					Biträdande allmän åklagare
Suchorenko Stepan Nikolajevitj (Sucharenka Stsiapan Mikalajevitj)	Сухарэнка Сцяпан Мікалаевіч	СУХОРЕНКО Степан Николаевич	27.1.1957	Zduditji, distriktet Svetlogorsk (numera Svetlahorsk), länet Gomel (numera Homel) (Здудичи Светлогорского района Гомельской области)			KGB-chef
Dementej Vasilij Ivanovitj (Dzemjantsiej Vasil Ivanavitj)	Дземянцей Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ Василий Иванович					Förste biträdande chef, KGB
Kozik Leonid Petrovitj (Kozik Leanid Pjatrovitj)	Козік Леанід Пятровіч	КОЗИК Леонид Петрович	13.7.1948	Borisov (numera Barysau)			Ordförande i den centrala fackföreningsorganisationen
Koleda Alexandr Michajlovitj (Kaljada Aljaksandr Michajlavitj)	Каляда Аляксандр Міхайлавіч	КОЛЕДА Александр Михайлович					Ordförande i valkommissionen i länet Brest
Michasev Vladimir Iljitj (Michasiou Uladzimir Iljitj)	Міхасёў Уладзімір Ільіч	МИХАСЕВ Владимир Ильич					Ordförande i den centrala valkommissionen i länet Homel

Namn (svensk translitterering)	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Födelsedatum	Födelseort	Adress	Passnummer	Tjänsteställning
Lutjina Leonid Aleksandrovitj	Лучына Леанід Аляксандравіч	ЛУЧИНА Леонид Александрович	18.11.1947	Länet Minsk			Ordförande i den centrala valkommissionen i länet Hrodna
Karpenko Igor Vasiljevitj (Karpenka Ihar Vasiljevitj)	Карпенка Ігар Васільевіч	КАРПЕНКО Игорь Васильевич	28.4.1964	Novokuznetsk, länet Kemerovo, Ryssland (Новокузнецк Кемеровской области, Россия)			Ordförande i den centrala valkommissionen i staden Minsk
Kurlovitj Vladimir Anatoljevitj (Kurlovitj Uladzimir Anatoljevitj)	Курловіч Уладзімір Анатольевіч	КУРЛОВИЧ Владимир Анатольевич					Ordförande i den centrala valkommissionen i länet Minsk
Metelitsa Nikolaj Timofejevitj (Mjatselitsa Mikalaj Tsimafejevitj)	Мяцеліца Мікалай Цімафеевіч	МЕТЕЛИЦА Николай Тимофеевич					Ordförande i den centrala valkommissionen i länet Mahiljou
Pisjtjulenok Michail Vasiljevitj (Pisjtjuljonak Michail Vasiljevitj)	Пішчулёнак Міхаіл Васільевіч	ПИЩУЛЕНОК Михаил Васильевич					Ordförande i den centrala valkommissionen i länet Vitsebsk
Rybakov Aleksej	Рыбакоў Аляксей	РЫБАКОВ Алексей			Ul. Jesenina 31-1-104, Minsk		Domare i distriktsdomstolen i Moskovsky, Minsk
Bortnik Sergej Aleksandrovitj	Бортнік Сяргей Аляксандравіч	БОРТНИК Сергей Александрович	28.5.1953	Minsk	Ul. Surganovo 80-263, Minsk	MP0469554	Allmän åklagare
Jasinovitj Leonid Stanislavovitj	Ясіновіч Леанід Станіслававіч	ЯСИНОВИЧ Леонид Станиславович	26.11.1961	Butjany, länet Vitebsk (numera Vitsebsk)	Ul. Gorovtsa 4-104, Minsk	MP0515811	Domare i den centrala länsdomstolen i Minsk
Migun Andrej Arkadevitj	Мігун Андрэй Аркадзевіч	МИГУН Андрей Аркадевич	5.2.1978	Minsk	Ul. Goretskovo Maksima 53-16 Minsk	MP1313262	Allmän åklagare

BILAGA IV

Förteckning över de personer som avses i artikel 1a

Namn (svensk translitterering)	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Födelsedatum	Födelseort	Adress	Passnummer	Tjänsteställning
Lukasjenko, Aleksandr Grigorjevitj (Lukasjenka Aljaksandr Ryhoravitj)	Лукашенка Аляксандр Рыгоравіч	ЛУКАШЕНКО Александр Григорьевич	30.8.1954	Kopys, länet Vitebsk (numera Vitsebsk)			President
Nevyglas Gennadij Nikolajevitj (Nevyhlas Henadz Mikalajevitj)	Невыглас Генадзь Мікалаевіч	НЕВЫГЛАС Геннадий Николаевич	11.2.1954	Parahonsk, länet Pinsk			Chef för presidentens kansli
Petkevitj Natalja Vladimirovna (Pjatkevitj Natallja Uladzimirauna)	Пяткевіч Наталля Уладзіміраўна	ПЕТКЕВИЧ Наталья Владимировна	24.10.1972	Minsk			Biträdande chef för presidentens kansli
Rubinov Anatolij Nikolajevitj (Rubinau Anatol Mikalajevitj)	Рубінаў Анатоль Мікалаевіч	РУБИНОВ Анатолий Николаевич	15.4.1939	Mogiljov (numera Mahiljou)			Biträdande chef med ansvar för medier och ideologiska frågor, presidentens kansli
Proleskovskij Oleg Vitoldovitj Praljaskouski Aleh Vitoldavitj,	Праляскоўскі Алег Вітольдавіч	ПРОЛЕСКОВСКИЙ Олег Витольдович	1.10.1963	Zagorsk (numera Sergijev Posad), Ryssland			Medarbetare samt chef för den centrala ideologiska avdelningen, presidentens kansli
Radkov Aleksandr Michajlovitj (Radzkou Aljaksandr Michajlavitj)	Радзькоў Аляксандр Міхайлавіч	РАДЬКОВ Александр Михайлович	1.7.1951	Votnja, distriktet Bychov (numera Bychau), länet Mogiljov (numera Mahiljou) (Вотня Быховского района Могилевской области)			Utbildningsminister
Rusakevitj Vladimir Vasiljevitj (Rusakevitj Uladzimir Vasiljevitj)	Русакевіч Уладзімір Васільевіч	РУСАКЕВИЧ Владимир Васильевич	13.9.1947	Vygonosjtji (numera Vyhonosjtji), länet Brest (Выгонощи, Брестская область)			Informationsminister
Golovanov Viktor Grigorjevitj Halavanau Viktar Ryhoravitj,	Галаванаў Віктар Рыгоравіч	ГОЛОВАНОВ Виктор Григорьевич	1952	Borisov (numera Barysau)			Justitieminister
Zimovskij Aleksandr Leonidovitj (Zimouski Aljaksandr Leanidavitj)	Зімоўскі Аляксандр Леанідавіч	ЗИМОВСКИЙ Александр Леонидович	10.1.1961	Tyskland			Ledamot av parlamentets överhus Chef för det statliga radio- och TV-bolaget

Namn (svensk translitterering)	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Födelsedatum	Födelseort	Adress	Passnummer	Tjänsteställning
Konoplev Vladimir Nikolajevitj (Kanapljou Uladzimir Mikalajevitj)	Канаплёў Уладзімір Мікалаевіч	КОНОПЛЕВ Владимир Николаевич	3.1.1954	Akulintsy, distriktet Mogiljov (numera Mahiljou) (Akulintsy, д. Акулинцы Могилевского района)			Talman i parlamentets underhus
Tjerginets Nikolaj Ivanovitj (Tjarhinets Mikalaj Ivanavitj),	Чаргінец Мікалай Іванавіч	ЧЕРГИНЕЦ Николай Иванович	17.10.1937	Minsk			Ordförande i överhusets utrikesutskott
Kostjan Sergej Ivanovitj (Kastsian Siarhej Ivanavitj),	Касцян Сяргей Іванавіч	КОСТЯН Сергей Иванович	15.1.1941	Usochi, distriktet Klitjev (numera Krytjau), länet Mogiljov (numera Mahiljou) (Усохи Кличевского района Могилевской области)			Ordförande i underhusets utrikesutskott
Orda Michail Sergejevitj (Orda Michail Siarhejevitj)	Орда Міхаіл Сяргеевіч	ОРДА Михаил Сергеевич	28.9.1966	Djatlovo (numera Dzjatlava), länet Grodno (numera Hrodna) (Дятлово Гродненской области)			Ledamot av parlamentets överhus, ledare för Vitryska republikanska ungdomsförbundet (BRSM)
Lozovik Nikolaj Ivanovitj (Lazavik Mikalaj Ivanavitj)	Лазавік Мікалай Іванавіч	ЛОЗОВИК Николай Иванович	18.1.1951	Nevinjany, distriktet Vilejka, länet Minsk (Невиняны Вилейского р-на Минской обл)			Biträdande ordförande i den centrala valkommissionen
Miklasjevitj Pjotr Petrovitj (Miklasjevitj Pjotr Pjatrovitj)	Міклашэвіч Пётр Пятровіч	МИКЛАШЕВИЧ Петр Петрович	1954	Kosuta, länet Minsk (Косута Минской области)			Allmän åklagare
Slizjevskij Oleg Leonidovitj (Slizjeuski Aleh Leanidavitj)	Сліжэўскі Алег Леанідавіч	СЛИЖЕВСКИЙ Олег Леонидович					Chef för Avdelningen för sociala organisationer, partier och icke-statliga organisationer vid justitieministeriet
Chariton Aleksandr (Charyton Aljaksandr)	Харытон Аляксандр	ХАРИТОН Александр					Rådgivare vid Avdelningen för sociala organisationer, partier och icke-statliga organisationer vid justitieministeriet
Smirnov Jevgenij Aleksandrovitj (Smirnou Jauhen Aljaksandravitj)	Смірноў Яўген Аляксандравіч	СМИРНОВ Евгений Александрович	15.3.1949	Länet Rjazan, Ryssland			Förste biträdande ordförande vid ekonomiska domstolen

Namn (svensk translitterering)	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Födelsedatum	Födelseort	Adress	Passnummer	Tjänsteställning
Reutskaja Nadezjda Zalovna (Ravutskaja Nadzeja Zalauna)	Равуцкая Надзея Залаўна	РЕУТСКАЯ Надежда Заловна					Domare inom distriktet Moskva, Minsk
Trubnikov Nikolaj Aleksejevitj (Trubnikau Mikalaj Aljaksejevitj)	Трубнікаў Мікалай Аляксеевіч	ТРУБНИКОВ Николай Алексеевич					Domare inom Partizanskij-distriktet, Minsk
Kuprijanov Nikolaj Michajlovitj (Kupryjanau Mikalaj Michajlavitj)	Купрыянаў Мікалай Міхайлавіч	КУПРИЯНОВ Николай Михайлович					Biträdande allmän åklagare
Suchorenko Stepan Nikolajevitj (Sucharenka Stsiapan Mikalajevitj)	Сухарэнка Сцяпан Мікалаевіч	СУХОРЕНКО Степан Николаевич	27.1.1957	Zduditji, distriktet Svetlogorsk (numera Svetlahorsk), länet Gomel (numera Homel) (Здудичи Светлогорского района Гомельской области)			KGB-chef
Dementej Vasilij Ivanovitj (Dzemjantsiej Vasil Ivanavitj)	Дземянцей Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ Василий Иванович					Förste biträdande chef, KGB
Kozik Leonid Petrovitj (Kozik Leanid Pjatrovitj)	Козік Леанід Пятровіч	КОЗИК Леонид Петрович	13.7.1948	Borisov (numera Barysau)			Ordförande i den centrala fackföreningsorganisationen
Koleda Alexandr Michajlovitj (Kaljada Aljaksandr Michajlavitj)	Каляда Аляксандр Міхайлавіч	КОЛЕДА Александр Михайлович					Ordförande i valkommissionen i länet Brest
Michasev Vladimir Iljitj (Michasiou Uladzimir Iljitj)	Міхасёў Уладзімір Ільіч	МИХАСЕВ Владимир Ильич					Ordförande i den centrala valkommissionen i länet Homel
Lutjina Leonid Aleksandrovitj	Лучына Леанід Аляксандравіч	ЛУЧИНА Леонид Александрович	18.11.1947	Länet Minsk			Ordförande i den centrala valkommissionen i länet Hrodna
Karpenko Igor Vasiljevitj (Karpenka Ihar Vasiljevitj)	Карпенка Ігар Васільевіч	КАРПЕНКО Игорь Васильевич	28.4.1964	Novokuznetsk, länet Kemerovo, Ryssland (Новокузнецк Кемеровской области, Россия)			Ordförande i den centrala valkommissionen i staden Minsk
Kurlovitj Vladimir Anatoljevitj (Kurlovitj Uladzimir Anatoljevitj)	Курловіч Уладзімір Анатольевіч	КУРЛОВИЧ Владимир Анатольевич					Ordförande i den centrala valkommissionen i länet Minsk

Namn (svensk translitterering)	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Födelsedatum	Födelseort	Adress	Passnummer	Tjänsteställning
Metelitsa Nikolaj Timofejevitj (Mjatselitsa Mikalaj Tsimafejevitj)	Мяцеліца Мікалай Цімафеевіч	МЕТЕЛИЦА Николай Тимофеевич					Ordförande i den centrala valkommissionen i länet Mahiljou
Pisjtjulenok Michail Vasiljevitj (Pisjuljonak Michail Vasiljevitj)	Пішчулёнак Міхаіл Васільевіч	ПИЩУЛЕНОК Михаил Васильевич					Ordförande i den centrala valkommissionen i länet Vitsebsk
Sjejman, Viktor Vladimirovitj			26.5.1958	Länet Grodno (numera Hrodna)			Statssekreterare i det vitryska säkerhetsrådet
Pavlitjenko (Pavljutjenko), Dmitrij Valerijevitj			1966	Vitebsk (numera Vitsebsk)			Chef för Vitrysslands specialstyrkor
Naumov, Vladimir Vladimïrovitj			7.2.1956				Inrikesminister
Jermosjina Lidija Michajlovna			29.1.1953	Slutsk (länet Minsk)			Ordförande i den centrala valkommissionen
Podobed Jurij Nikolajevitj			5.3.1962	Slutsk (länet Minsk)			Överstelöjtnant inom milisen, enheten för särskilda ändamål (Omon), inrikesministeriet
Rybakov Alexej	Рыбакоў Аляксей	РЫБАКОВ Алексей			Ul. Jesenina 31-1-104, Minsk		Domare i distriktsdomstolen Moskovsky, Minsk
Bortnik Sergej Aleksandrovitj	Бортнік Сяргей Аляксандравіч	БОРТНИК Сергей Александрович	28.5.1953	Minsk	Ul. Surganovo 80-263, Minsk	MP0469554	Allmän åklagare
Jasinovitj Leonid Stanislavovitj	Ясіновіч Леанід Станіслававіч	ЯСИНОВИЧ Леонид Станиславович	26.11.1961	Butjany, länet Vitebsk (numera Vitsebsk)	Ul. Gorovtsa 4-104, Minsk	MP0515811	Domare i den centrala länsdomstolen i Minsk
Migun Andrej Arkadevitj	Мігун Андрэй Аркадзевіч	МИГУН Андрей Аркадевич	5.2.1978	Minsk	Ul. Goretskovo Maksima 53-16, Minsk	MP1313262	Allmän åklagare”